

687548-2026 - Hange

Austria – Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed – Spezifische Ausstattungen für Feuerwehren - Hochwasser und Waldbrand-Starkwind

OJ S 193/2026 06/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: EVTZ GeoPark Karawanken m.b.H.

E-posti aadress: kanzlei@schramm-oebler.at

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Spezifische Ausstattungen für Feuerwehren - Hochwasser und Waldbrand-Starkwind

Kirjeldus: Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss eines Liefervertrages je Los zur Beschaffung von spezieller Feuerwehrausstattung zur Bekämpfung von Bränden und Windwürfen (Los 1 – Waldbrand) sowie für den Einsatz bei Hochwasser (Los 2 – Hochwasser).

Menetluse tunnus: 68032c6a-8dec-456c-ba60-9c59378e4eb9

Sisemine tunnus: 1

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed, 35111000

Tuletõrjeseadmed, 35111200 Tuletõrjevahendid, 35112000 Pääste- ja avariiseadmed,

35113000 Turvaseadmed, 35113400 Kaitse- ja turvarõivad, 44482100 Tuletõrjevoolikud,

31121000 Generaatoragregaadid, 42122000 Pumbad, 42122130 Veepumbad, 42122220

Reoveepumbad

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-7814

Pealkiri: Los 1 – Waldbrand (Feuerwehrausstattung zur bekämpfung von Bränden und Windwürfen)

Kirjeldus: Ziel ist der Abschluss eines Liefervertrages zur Beschaffung von Feuerwehrausstattung zur Bekämpfung von Bränden und Windwürfen.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 35111000 Tuletõrjeseadmed, 35111200 Tuletõrjevahendid, 35112000 Pääste- ja avariiseadmed, 35113000 Turvaseadmed, 35113400 Kaitse- ja turvarõivad, 44482100 Tuletõrjevoolikud

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Siehe insb Kapitel C1 - Leistungsverzeichnis - Preisblatt Los 1

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Riik: Austria

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 30/11/2026

Kestus: 1 Päev

5.1.6. Üldine teave

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Zu Abschnitt IV: Auftrag/Los (1), Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Aus technischen Gründen muss die Laufzeit und der voraussichtliche Beginn des Leistungsvertrages angegeben werden. Die Angaben in diesem Feld stellen lediglich Platzhalter dar und sind nicht verbindlich. Für Details wird auf Kapitel B1 verwiesen.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Verlängerung der Garantie

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 4

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Verkürzung der Lieferfrist und Erhöhung der Vertragsstrafe

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 6

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 5 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Die Angebotsöffnung ist gemäß § 133 BVergG 2018 nicht öffentlich. Die Bieter: innen sind daher nicht zur Teilnahme an der Angebotsöffnung zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

5.1. Osa: LOT-0147

Pealkiri: Los 2 – Hochwasser (Feuerwehrausstattung für den Einsatz bei Hochwasser)

Kirjeldus: Ziel ist der Abschluss eines Liefervertrages zur Beschaffung von Feuerwehrausstattung für den Einsatz bei Hochwasser.

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 31121000 Generaatoragregaadid, 35112000 Pääste- ja avariiseadmed, 35113000 Turvaseadmed, 35113400 Kaitse- ja turvarõivad, 42122000 Pumbad, 42122130 Veepumbad, 42122220 Reoveepumbad, 44482100 Tuletõrjevoolikud

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Siehe insbesondere Kapitel C2 - Leistungsverzeichnis - Preisblatt Los 2

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Riik: Austria

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 30/11/2026

Kestus: 1 Päev

5.1.6. Üldine teave

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Zu Abschnitt IV: Auftrag/Los (2), Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Aus technischen Gründen muss die Laufzeit und der voraussichtliche Beginn des Leistungsvertrages angegeben werden. Die Angaben in diesem Feld stellen lediglich Platzhalter dar und sind nicht verbindlich. Für Details wird auf Kapitel B2 verwiesen.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Verlängerung der Garantie

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 4

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Verkürzung der Lieferfrist und Erhöhung der Vertragsstrafe

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 6

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 5 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Die Angebotsöffnung ist gemäß § 133 BVergG 2018 nicht öffentlich. Die Bieter: innen sind daher nicht zur Teilnahme an der Angebotsöffnung zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-3575

Ametlik nimi: EVTZ GeoPark Karawanken m.b.H.

Registreerimisnumber: 9110028778315

Postiaadress: Hauptplatz 7

Linn: Bad Eisenkappel/Železna Kapla

Sihtnumber: 9135

Riik – jaotus (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Riik: Austria

E-posti aadress: kanzlei@schramm-oehler.at

Telefon: +43 14097609

Internetiaadress: <https://www.geopark-karawanken.at>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-8845

Ametlik nimi: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Registreerimisnumber: 9110019979905

Postiaadress: Fromillerstraße 20

Linn: Klagenfurt
Sihtnumber: 9020
Riik – jaotus (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Riik: Austria
E-posti aadress: post@lvwg-ktn.gv.at
Telefon: +43 46354350
Internetiaadress: <https://lvwg-ktn.gv.at/>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9df89ed2-df6f-437f-991d-98a68deb04a5 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 02/10/2026 14:56:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 687548-2026
ELT S väljaande number: 193/2026
Avaldamise kuupäev: 06/10/2026